

HERALDO ALAVÉS

AÑO XX.—Número 8036

Teléfono núm. 96

Vitoria, Sábado 11 de Diciembre de 1920

Apartado de Correos núm. 14

FRANQUEO CONCERTADO

NUEVO TEATRO

A las TRES Y MEDIA de la tarde

Primero, segundo, tercer y cuarto capítulos de AVENTURAS DE POLO (8 partes)

A las SEIS Y MEDIO de la tarde y DIEZ menos cuarto noche

El cinedrama en 4 partes ¿CULPA O CASTIGO?

CHARLOT, REY DEL PATÍN (por Charles Chaplin.)

Tercer y cuarto capítulos de AVENTURAS DE POLO, titulados:

El fantasma fugitivo (2 ptes) El ginete indómito 2 ptes.

Vitoria y la Condesa de Pardo Bazán

En uno de los grandes periódicos de América, de los muchos en que se inserta una crónica brillante, como todas las suyas, en la que con su inimitable estilo escribe cosas bellísimas de Vitoria.

Hoy se honran las columnas de HERALDO ALAVÉS publicando a continuación el hermoso trabajo de doña Emilia, en la seguridad de que nuestros lectores han de saborearlo con fricción.

CRÓNICAS DE ESPAÑA

Una de las «Españas» que no se sospechan desde el extranjero, y que se diferencian en absoluto de la convencional España de pandadera, es esta provincia de Alava, la más chicha en territorio, según me dicen, de todas las españolas, y la primera de las tres «exentas» que forman el país vascongado. Confina con Vizcaya y las Encartaciones, con Guipúzcoa, Navarra y Burgos: nótense como cada cual de estos confines responde a una España diferente, característica. Vizcaya significa el incremento industrial, la nueva plutocracia, formada no se sabe cuando, que ha brotado, por decirlo así, de la espuma de los mares; Guipúzcoa, el internacionalismo contemporáneo, con sus exigencias de lujo y goce, representadas por San Sebastián, centro y foco del veraneo elegante, en especial desde la guerra europea que restó viajeros a las playas francesas, en beneficio de las nacionales. Alava ha permanecido alejada de este movimiento, tranquila y apacible, sin chilindros separatistas, sin conflictos sociales ni huelgas y paros que estancan la vida y hacen germinar la miseria; conservando un aspecto de normalidad y serena dignidad, que me mueve a representármela, cuando materializo su imagen, en figura de dama del siglo XVII, sentada en un estrado, pronta para servir de modelo a un Coello o a un Pantoja de la Cruz.

En la Capital, Vitoria, corre el vivir como lirna del río, de ese río que secularmente lleva en sus ondas la carta que atestigua la realidad del derecho foral, con la afirmación positiva de que nunca dejaba de ir hacia el mar la corriente, como testimonio perpetuo del orden y armonía de las cosas, que el tiempo no destruye, sino confirma.

Es esta capital una de las más lindas y atildadas ciudades que pueden verse. Me sorprendió observar que en las calles no andan por el suelo papeles ni innundaciones. Están barriadas como salones; como quisieran estar muchas dependencias oficiales en poco tiempo. Habitada al Madrid de las cáscaras de naranja y las cortezas de cacahuete, las cajas de cerillas vacías y los fragmentos de periódicos amasados con cieno, tal pulcritud me encantó. Existe una relación oculta entre el aseo exterior y la limpieza interior, y estas calles y plazas sin basuras parecen delatar espíritus bien guiados y sanos. El piso de las aceras también está nítido, y el lodo que produce el *strimiri* la lluvia menuda y mansa de los cielos nortenos, es un barro blanco, que no mancha ni el calzado ni la ropa y se asemeja al kaolín con que se fabrica la porcelana.

Así como no hay detritos, no hay ruidos. Yo encuentro que el silencio es música. No echo de menos el zumborreo de los motores, el infernal bramido de los motores, la greguería de los pregones, el jaleo de los tranvías. Parece que en Vitoria se va a establecer tal medio de comunicacion

Frontón Vitoriano

Mañana DOMINGO 12 de Diciembre a las TRES Y CUARTO en punto

GRAN PARTIDO DE PELOTA A MANO

Chiquito de Azcoitia y Mondragonés

(Azules) A sacar del 3

CONTRA

Echave III y Baltasar (rojos) Con saque libre

fos, una madre lactante y una vieja temblona. Poco valen los metropolitanos, los teatros de asiático lujo, y otros signos de aparente adelanto febril, si os envuelve el hampa y os tiran de la ropa los fenómenos ambulantes. Hay un coeficiente de moralidad y cultura pública que diferencia a las ciudades propiamente dichas de los aduaras africanos. Y en ningún momento os parecerá Vitoria un aduar.

Encuentro aquí un sentimiento muy formador, de los más típicos, que no sé si llamo de ciudadanía, porque va más allá del circuito de la urbe y abarca todo el terreno alavés. Amor profundo a la provincia natal, demostrado sin alharacas ni lirismos, en los hechos, en el vigilante cuidado para mantener las tradiciones y las glorias, los recuerdos y las joyas que cada generación confía en depósito a la siguiente. Tal sentimiento fuerte y hondo ha sabido defender, restaurar y sostener los tres magníficas Riberas que ostenta la Diputación provincial de Alava, y que ellos solos valdrían el viaje.

En otro país menos tenaz en defender sus idealidades, los Riberas, en especial el Cristo crucificado, ya habrían desaparecido. Cuando se empezó a pensar en la restauración, el soberbio lienzo era un montón de polvo, destrozado, más que por los años por las torpísimas mantabotas de los que, creyendo acaso hacer algo bueno, lo extendieron, para nuevo suplicio, sobre una especie de puerta de gruesa madera verde, que a poco habría de resquebrajarse. Leyéndolo que dice el restaurador, el conocido Gato de Lem, nos asombramos de que haya podido persistir p. r. t. r. de la primitiva pintura. Mucho trabajó en ella el restaurador, indudablemente; pero o mucho más debió de quedar de la obra del Espafolote, pues nadie sería capaz de trazar tal página, sino el maestro valenciano.

El momento supremo que el lienzo retrata está expresado con tan patética intensidad, que es preciso reconocer que nadie llegó a tanto, y yo, sin autoridad, subscrito a la opinión de los que ponen al Cristo de Ribera por cima del de Velázquez, que se admira en el Museo del Prado, en Madrid.

Es más clásico el del pintor de las Meninas: es más romántico el del transcriptor de las torturas y sufrimientos, por los cuales el amo se sobrepone a la materia. Ribera fué el que puso la pasionalidad de la raza en ese triunfo del espíritu sobre el cuerpo, interpretando el drama de San Bartolomé con la piel arrancada; del Titán Prometeo, desgarrado por el buitre; del diácono Laurencio, retorciéndose sobre la parrilla, y de la Egipcia consumida y momificada por el ayuno y el sol del desierto.

Todas las cualidades típicas del ibero y del discípulo de Miguel Ángel se reúnen en este fogoso claroscuro, que casi siempre atesora y produce una sensación como de frío fisiológico, al presentarnos la tragedia de la sensibilidad física al tormento, la debilidad del pobre organismo humano, tan maravillosamente condicionado para el dolor, como incompleto y miserio para el goce. Sin embargo, en la sublime muestra que guarda la Diputación de Vitoria, lo material del padecer desaparece ante el infinito de abnegación del Martir, y su gemido nos estremece porque brota del manantial del sentimiento. Su levantada cabeza parece que expresa la queja de las justas. «Padre, ¿por qué me has abandonado?». Y pienso en tanta gente como se traslada de una parte a otra para asistir a una corrida de toros, y no viene aquí, a admirar la Divina imagen.

En diversos conceptos, la civilización no tiene enemigos que no recer a Vitoria. La psicología de este pueblo encierra secretos. Aquí da radie se desconfía; a nadie se le envía y codicia lo suyo; no hay sablistas, ni timadores; nadie pretende otro lauro sino el de la honestidad. No se hacen chistes; no se juega del vocablo; no se ve en la mujer un objeto de escaramuza y razzia; (entiéndase que hablo en general); siempre podrán admitirse excepciones). Tampoco infesta a Vitoria esa lepra de la mendicidad que en la villa y Corte han declarado incurable e invencible el Estado, los filántropos, el periodismo, las asociaciones benéficas. Vitoria atiende a sus pobres, son transitable sus calles y no se os echan encima, apenas os detenéis ante un escaparate, tres lisiados, cinco gol-

Desde Salvatierra

Con la solemnidad y concurrencia de todos los años y que es proverbial en este religioso pueblo, se ha verificado en la Iglesia de Santa María la novena a la Purísima habiéndose colocado la imagen de la Virgen sobre un trono de nubes orlado por flores y luces que hacían resaltar artísticamente la figura divina de la Inmaculada.

El día último o sea el de su festividad acudió desde la mañana a tan hermoso templo, infinidad de fieles que recibieron el Pan de los Angeles y después a la Misa Mayor en la que predicó con gran elocuencia sobre la pureza de María, el virtuoso y dignísimo párroco don Teodoro Ramírez terminando por la tarde tan piadosos cultos con la novena y salve.

Mil plácemes merece tan celoso párroco así como la piadosa congregación de Hijas de María que además de secundar todas las iniciativas de su director, supieron también cantar con gran afinación y delicado estilo, bonitas letanías.

A las seis de la tarde tuvo lugar en el Colegio de Enseñanza dirigido por religiosas francesas una velada teatral poniendo en escena el drama religioso en tres actos titulado «Justa y Rufina» y en segundo lugar el juguete cómico «Desengaños de amor» en cuyas representaciones trabajaron todas como estrellas consumadas, distinguiéndose las señoritas Navarro, Nafarrate, Arana, Garagarza, Uralde, Mágica, Leciniana y Urtázu, que hicieron pasar un buen rato a la numerosa concurrencia.

El CORRESPONSAL.
9 XII-1920.

DR. ZARATE

MEDICINA GENERAL

Consulta de 11 a 1

Se admiten ajustes.

POSTAS, 12, 3°

Las modistas por Santa Lucía

Las humildes, bulliciosas y redondas midinettes vitorianas, pertenecientes a los Sindicatos Católicos Femeninos, han organizado para el lunes, festividad de su Patrona Santa Lucía, solemnes festejos en su honor.

Por la mañana y probablemente a las ocho, se celebrará en el Carmen una misa de Comunión general, a la que pueden asistir cuantos fieles lo deseen.

Al mediodía y en Villa-Suso, se dará una conferencia social, en la que hablarán dos distinguidas propagandistas católicas de nuestra ciudad.

Y por la tarde a las siete, tendrá lugar en el salón de actos del antiguo Centro, una magnífica velada teatral, representándose por el cuadro artístico de la Casa Social, la aplaudida comedia de Melitón González, EN UN LUGAR DE LA MANCHA...

A todos estos brillantes actos que las obreras católicas sindicadas, organizan en honor a su Patrona, quedan invitadas todas las obreras de la aguja, vitorianas, sean o no sindicadas.

Para ello, las maestras, en atención a la festividad de Santa Lucía, esperamos que concederán a sus discípulas libertad el lunes próximo, para que puedan honrar dignamente a su Patrona.

A estos festejos hemos sido atentamente invitados, prometiendo nuestra asistencia y rescatarlos el martes próximo.

La Condesa de Pardo Bazán.

LIQUIDACION

POR FIN DE TEMPORADA

Se liquidan las existencias de géneros para abrigos de señora y caballero

SALDO DE RETALES

Sobrino de Cipriano Martínez

Calles: Constitución y Herrería

El aguinaldo del soldado

De la Diputación

LOS SUELOS DE LOS EMPLEADOS

Al discutirse los nuevos presupuestos provinciales, se ha tratado por nuestros diputados, de asuntos muy interesantes que merecen algún comentario.

Como era de justicia, se acordó elevar los sueldos a los empleados de la Excmo. Diputación de Alava, equiparándolos a los que perciben sus colegas del Ayuntamiento de Vitoria. La carestía de la vida justificaba la elevación y mucho más si se considera que sus haberes no habían sufrido alteración, desde hace unos cuarenta años.

Si que impidiera este acuerdo la razón de que el trabajo de los empleados provinciales no es agobiador ni la jornada excesiva; pero estas razones que las reputamos exactas, debieran servir para estudiar convenientemente este problema orientándolo, sin lesionar los derechos ya adquiridos, hacia un mayor trabajo y una mayor retribución.

Esta reforma produciría a la provincia una economía considerable, porque al exigir a todos los empleados organizadores en el éxito de otra velada memorable y reciente: la que se efectuó el día 7 por los regimientos de Infantería de la guarnición.

A ellos se acudió y estos, gustosísimos de demostrar a sus compañeros de Africa que son sus hermanos amantísimos, se prestaron a todo lo que de ellos se exigiera.

«La banda e trompetas», cuyo éxito resonante aun se comenta; el monólogo «El Centinela», que desean ver muchos que no lo vieron; Carmen Flores, nuestra bellísima paisana y cantante eminentísima, la Jardimisa señorita Gloria Pérez, el trío Arámbaru, «Selico en el mundo», joya preciosa de los hermanos Quintero, «La canción del soldado» y otros números escogidos, son más que bastante para que las localidades se agoten y el público pase un rato delicioso.

Así lo esperamos, confiados en que el Teatro estará hermosísimo el lunes.

En el intermedio se celebrarán asaltos de armas, a cargo de la Sala de armas de la guarnición.

PRECIOS (incluido el impuesto)

Plateas, Palcos principales y Proscenios, con seis entradas, 25 pesetas; Butaca, con entrada, 3 pesetas; Proscenios segundos, con seis entradas, 12 pesetas; Butaca de anfiteatro, 2 pesetas; Asiento de anfiteatro, 1'50 pesetas; Butaca de galería, 1'50 pesetas; Primera fila de galería, 1 peseta; Galería, 0'70 pesetas; Entrada de localidad, 2 pesetas.

Pa que no me escape el perro, una cosa yo inventar:
El morro le voy a untar
con Chocolate de Esquerra.

Doctor TOMÉ ORTIZ

De las Clínicas de MADRID, BARCELONA y PARÍS

ESPECIALISTA

PARTOS, MATRIZ Y GENITO URINARIAS

CONSULTA DE 12 A 5

TELÉFONO 564

FLORIDA, 34, 1°

Teatro Circo de Vitoria:

Mañana domingo 3 grandes sesiones de cinematógrafo,

a las 3 y 3½ infantil. A las 6 y 1½ Vermouth. A las 9 y 1½ Popular

LA ULTIMA LUCHA (4 partes)

por JACK PICKFORD y LAURA HUFF.

VOLUNTAD QUE VENCE (2 ptes.) por ALBA TIBINO

La filosofía de Robustiana (comedia)

Los incorruptos (comedia)

Por quince días, más barato que en liquidación

Medias seda más baratas que las de algodón.

Calcetines de hombre, algodón, sin cosura, par

» lana,

Medias señora, punto aguja

» inglés

» forma sin costura,

» transparentes, hilos,

» seda,

» niña, punto inglés,

Crema superior para calzado, caja

Lapiz tinta, extra, los de 0'60 a

Cepillos dientes, los de 1'50 a

Carteras para señora y caballero

Tirantes para hombre

Oficinas y Talleres: Calle del Arca, 5

Banco de Bilbao

Capital social: Pesetas 100.000.000

" desembolsado: " 57.000.000

Fondos de reserva: " 60.000.000

La Sucursal de Vitoria abona los siguientes intereses:

2 1/2 por 100 anual en cuentas corrientes a la vista, y

3 por 100 anual en cuentas corrientes a 7 días vista.

3 y medio por 100 anual en imposiciones a tres meses.

3 y 3/4 " " seis meses.

4 y 1/4 " " un año.

Compras de valores en las Bolsas de París, Londres, Madrid, Barcelona y Bilbao,

libres de comisión, así como también el cobro de los cupones correspondientes a

valores depositados en las sucursales de dichas plazas.

— DE AYER A HOY —

EXTRANJERO BUCAREST.—En el momento en que el Presidente del Senado rumano, declaraba abierta la sesión en aquella Alta Cámara, hizo explosión una máquina infernal de enorme potencia, resultando muerto en el acto el Obispo de Orodia, y gravísimamente heridos el ministro de Justicia, el Presidente del Senado y otros funcionarios del Gobierno.

NAUEN.—Francia ha hecho en varias fábricas de Alemania, un pedido de 20.000 vagones de ferrocarril tipo francés. Bélgica ha hecho idénticas peticiones.

WASHINGTON.—Parece ser que Wilson se propone acometer nuevamente el tratado de Paz, acompañado de un mensaje sobre las relaciones de los Estados Unidos, con las demás potencias.

VIENA.—Ha sido elegido Presidente de la República de Austria el doctor Lischer Heinrich.

NUEVA YORK.—Wilson ha declinado la invitación hecha a los Estados Unidos por la Sociedad de Naciones, concerniente a la participación de esta potencia en la discusión relativa al desarme, por los gastos originados por la comisión americana de la Paz, que ascienden a la cantidad de 1.651.191 dólares.

GINEBRA.—Las delegaciones sudamericanas obsequiarán con un almuerzo a la Delegación española, ocupando el puesto de honor el señor Quiñones de León.

ATENAS.—Se enviará un telegrama al ex-rey Constantino, informándole del voto por el cual el pueblo griego, reclama el regreso de su soberano.—Los ministros de la Entidad abandonaron Atenas, en cuanto regrese Constantino.

Las dragmas han bajado un 50 por 100.

ESTO OVIEDO.—Los obreros desechan todo intento de huelga, mientras no reciban instrucciones concretas de U. G. de T. y han encarcado a los afiliados a la Federación local, que se abstengan de abandonar el trabajo.

VALENCIA.—Se ha pedido que otorguen condecoraciones a los tipógrafos del «Diario de Valencia», y los primeros tranviarios que se presentaron a prestar servicio.

OVIEDO.—El Gobernador militar, general Bermudez, ha aceptado el encargo del Congreso Minero, por el cual le encargan la solución de la huelga.

MADRID.—El nuevo ministro de Venezuela en esta Corte presentará el lunes al Rey sus cartas credenciales.

TARRAGONA.—Quedó solucionada la huelga general, entrando todos los obreros al trabajo.

Crónica de Vitoria

Ermita de Santa Lucía

El lunes trece del corriente festividad de la Santa se dirán en la capilla misas a las nueve y nueve y media.

Por la tarde si el tiempo lo permite se dará a adorar la reliquia de la Santa.

Nuevo Teatro

Lo más apropiado para entretener este tiempo tan fresco, es una película de Polo.

Así ocurrió que el público, especialmente el infantil aplaudió largamente las proezas del atleta Polo.

Conferencias de San Vicente de Paul.

Mañana celebrarán las Conferencias de San Vicente de Paul de Señoras, sus reuniones reglamentarias en la forma siguiente:

A las ocho de la mañana tendrá lugar la misa de Comunión general en la iglesia de San Antón, y a las doce del mediodía se celebrará la Junta General de las asociadas en el Palacio Episcopal, bajo la presidencia del señor Obispo.

La sección de caballeros celebrará la Comunión reglamentaria mañana domingo, a las ocho, en la Capilla de las Siervas de Jesús (Cercas Altas), y la Junta general ordinaria, tendrá lugar en el Palacio Episcopal a las cinco de la tarde, bajo la presidencia del M. I. Sr. Arcediano de esta S. I. C., don José M. Gómez.

Aceite de tasa

Con el fin de dar más facilidades al público, se darán en la Casa de la Ciudad bonos para adquirir aceite de tasa a todos aquellos que figuren en el Padrón, de 10 a 1 de la mañana y de 6 de la tarde en adelante.

Un donativo

Hoy han sido entregados por el industrial de esta ciudad don Pedro M. Lage al Asilo de las Niñas seis cuadros para los niños, donativo de persona que oculta su nombre.

Es de suponer el agradecimiento

MUJERES SIN HIJOS

Lean esta carta y verán lo que una buena salud puede hacer en su favor

Lancaster, Pa.—Estaba enferma y débil, padecía dolores de cabeza, espalda, estómago casi continuamente y los dolores bajos no me dejaban un instante, ya había usado el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham cuando joven, y mi madre hizo que lo probara nuevamente, y ahora me encuentro completamente restablecida. Hacía diez y seis años que estaba enferma y no había tenido el placer de tener un hijo, ahora tengo uno gordito y sano y al cual llamamos nuestro Pinkham, porque al Compuesto Vegetal lo debemos. El Doctor estaba preocupado de mi caso, pues tenía cuarenta y un años cuando nació mi hijo, pero gracias al Compuesto Vegetal lo tuve con toda felicidad. Ustedes pueden usar nuestro testimonio en la forma que más les convenga, en la seguridad de que a cualquier persona que lo preste no ha de dudar más que alabanzas.—Sra. MARGARET G. HAVERCAMP, 529 Howard Avenue, Lancaster, Pa. E. U. A.

Si deseá un consejo especial acerca de algún síntoma que sienta, escriba a Lydia E. Pinkham Medicine Co., Lynn, Mass., E. U. A.

De venta en todas las farmacias

**GARAGE "VICTORIA"**

Alquiler de Automóviles.

Reparaciones de todas clases.

Venta de Accesorios, Cubiertas y Cámaras

Calle BELENCA (antes Mercado) Junto al laboratorio Teléfono 543

Notas de Sociedad**Casa Social Católica****VIAJERO ILUSTRE**

Se encuentra hospedado en la Residencia de los P. P. Jesuitas de esta ciudad, el Ilmo. señor Ibáñez, Obispo de Shelsy (China) de la Orden Franciscana, natural de Becerril de Campos (Palencia).

El ilustre viajero viene de Burgos en donde ha asistido a la inauguración del Seminario Real de Misiones para China, proyecto patrocinado por el R. P. Caralt en la Conferencia que dió en este Centro de Obreros Católicos.

Mañana partirá el Ilmo. señor Ibáñez, a quien respetuosamente saludamos.

LOS QUE VIAJAN

De Madrid han llegado don Antonio de la Portilla y señora.

—A Briones don Ricardo Cenizo.

—De Madrid ha llegado el médico don José Arana.

—De Madrid don Félix de Anitua y señora.

—Después de haber pasado una temporada en Londres, New York y otras poblaciones extranjeras, ha regresado a nuestra ciudad, el distinguido joven Esteban de Miguel.

Propónese pasar unos meses con su familia, y al cabo de ellos emprender un nuevo viaje.

NATALICIO

Ha dado a luz con toda felicidad una hermosa niña, doña Sofía L'Orrente esposa de nuestro apreciable amigo, don Ricardo Anitua.

Enhorabuena.

Nota oficial

La Cámara de Comercio se ve obligada a protestar de las aseveraciones que «un Concejal» inserta en la prensa local, pretendiendo demostrar la justicia del impuesto sobre huecos y pueras de establecimientos felízmente fracasado.

Ei so tener que aparte del comercio de géneros sujetos al adeudo de consumos los comerciantes e industriales no tributan para el Ayuntamiento que se vé obligado a poner algunas pesetas por partidas fallidas suyas es un sofisma intolerable por no calificarlo más severamente, pues los comerciantes e industriales contribuyen con el máximo de los recursos de sus contribuciones, mientras que los rentistas, prestamistas y empleados de todas clases y categorías no sufren otro recargo que el de su cédua personal quemuy recargada pagan el comercio y la industria.

Además, el impuesto de pesas y medidas, el de puestos públicos, el recargo de 25 por ciento sobre el arbitrio de puestos, los derechos de matadero, los de peaje sobre la importación de piedra, los de carrejas y caballerías destinados a las industrias, los pasos atravesando aceras o andenes, los derechos de Alhondiga y almacenaje, los establecidos sobre petróleo y demás aceites minerales y bencina, leña, carbón vegetal y mineral para las industrias, el de carteles y anuncios, y el de vigilancia sobre establecimientos públicos, équiescinos industriales y comerciales son los alcanzados por esos tributos; aparte de que la difusión de los demás impuestos del mismo modo que permite al comercio darvar hacia los consumidores el impuesto de consumo, hace que el comercio y la industria, por ser las más dóciles fuentes de riqueza de Vitoria, sean los que definitivamente cargar con las elevaciones de gastos que el Municipio acuerda a costa de sus recargos a las casas cuyas principales rentas se satisfacen por los establecimientos mercantiles.

Si el municipio no obtiene del comercio y de la industria el recargo autorizado y que ni es pequeño ni supone cortas cantidades, será por deficiencias del servicio municipal de las que se han valido algunos industriales y comerciantes para no figurar en la matrícula o para estar en categoría inferior a la que le corresponde, pero ni de la falta tiene la culpa más que el Excelentísimo Ayuntamiento, ni puede castigarse por ella a la inmensa mayoría de las clases industriales y mercantiles que tributan reglamentariamente.

Estando muy próximo el día 25 de Diciembre, fecha de la distribución de prendas a los pobres de Vitoria, rogamos muy encarecidamente a los donantes de dicho ropero tengan la bondad de enviar sus donativos para el día 17 del que sigue, con objeto de hacer el recuento de ellos y saber el número de pobres que serán socorridos. Las pañuelas se repartirán en las cuatro parroquias a la hora y día que se les indique por medio de la prensa.

Por la Junta, La marquesa viuda de la Alameda.—La Secretaria, Rosalia Echagüe y Santoyo.

Calle BELENCA (antes Mercado)

Junto al laboratorio Teléfono 543

Alquiler de Automóviles.

Reparaciones de todas clases.

Venta de Accesorios, Cubiertas y Cámaras

Calle BELENCA (antes Mercado) Junto al laboratorio Teléfono 543

Interesante a las señoras

En el Salón de Confecciones y novedades

en tejidos de C. ENRIQUE

CALLE ESTACION, 39, piso 2.º derecha

se liquidan con gran rebaja de precios durante el mes de Diciembre, solo los géneros que quedan de la temporada, de los cuales algunos de ellos van enumerados:

Ricos terciopelos Ingleses (todo el colorido) desde 7'90 pesetas metro.

" 13'90 "

Buenos paños de abrigos para señora " 9'75 "

Velos de lana para trajes de señora " 24'50 pesetas.

Gersyes punto lana con combinación seda, últimos modelos desde 29'50 "

Chaquetas punto doble lana " 39'50 "

En Renards, encontrán & & & &

No confundirse: CALLE ESTACION, 39, piso 2.º derecha

Horas de despacho: de once de la mañana a una de la tarde: y de tres a seis

De provincias

De Barcelona

(POR TELÉFONO)

Barcelona, 3 tarde.

Una protesta

El Ferrol.—A causa de la actitud

de los vendedores de pescado se ha producido esta mañana serios incidentes al exteriorizar su protesta por la orden dada por el alcalde, de que la venta del pescado se haga por kilos y no por piezas.

De los incidentes resultó un guardia municipal herido.

Intervino la guardia civil.

Hacia la normalidad

Gijón.—Mejora cada día más la situación social de esta localidad.

Se ha normalizado la fabricación de pan y los obreros tipógrafos han reanudado el trabajo.

Almacenista detenido

Sevilla.—Por orden del Gobernador Civil ha sido detenido el almacenista de aceite don Francisco Peña por negarse a entregar 1.000.092 litros a un precio de tasa.

OPTICA MEDICA

DATO, 37.—VITORIA

BAJO LA DIRECCIÓN DEL OCULISTA DE ESTA CIUDAD, DR. PARRA SOLACHE Ejecución rápida y exacta de las fórmulas de los Máticos-Oculistas.

Artículos diversos de óptica y similares GRADUACIÓN DE LA VISTA Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la ÓPTICA. Completo surtido de CRISTALES Y ARMADURAS Talleres Electrón-Mecánicos

Los nacionalistas

Por teléfono

Zaragoza, 3 tarde.

Ha sido disuelta la Federación Patronal

A la una de la tarde de hoy el Gobernador civil ha celebrado una entrevista con una comisión de la Federación Patronal.

La entrevista ha sido muy interesante tratándose de la huelga de metalúrgicos y del ramo de la nailera, únicas que hoy existen y aún buscan una solución a las mismas.

El Gobernador ha dicho a los comisionados que había enviado un oficio al Presidente de la Federación Patronal diciéndole que no permitiría la intervención de los Sindicatos, el cobro de cuotas ni la presencia de delegados en fábricas y talleres.

Al mismo tiempo le comunicaba que quedaba disuelta la Federación Patronal.

En virtud de esto los patronos tenían que agraviarse por oficios, igual que lo han hecho los obreros y facilitar una lista de los obreros que trabajan en sus respectivas fábricas, a fin de confeccionar el censo obrero industrial.

Esta disposición gubernativa ha causado muy buen efecto en la opinión.

Terminó la huelga del hambre

Los presos sindicalistas y complicados en los atentados cometidos en esta ciudad han llamado a una manifestación el director de la cárcel participando que deponían su actividad y que cesaban en la huelga del hambre que ayer declararon.

Actualmente hay en la prisión 41 detenidos gubernativos, los que seguirán puestos en libertad de hoy a mañana.

Dando las gracias

El gobernador civil ha enviado un oficio al capitán general, dándole las gracias por los servicios que ha prestado la guarnición durante los pasados conflictos.

Igual ha hecho con el presidente de la Acción Ciudadana.

El autor de la colocación de una bomba.

El det

AUTOMÓVILES, AUTOCAMIONES, OMNIBUS, TRACTORES “FIAT”

Representación exclusiva para la provincia de Álava:
E. Larramendi y Compañía. -- Garage. -- VITORIA

Facilitaremos catálogos y cuantos datos se nos pidan, a los interesados por los vehículos “FIAT”
Neumáticos Michelin, Automóviles y Camiones de ocasión
Depósito de BANDAJES MACIZOS “DUNLOP” en todas las medidas,
para Autocamiones y Omnibus.
Gran prensa hidráulica de 200 Toneladas
para la colocación de los bandajes.—En media hora, próximamente,
se coloca un juego de macizos.

CURACIÓN DE LAS HERNIAS

Interesa saber:

TES dia 14 del presente mes y recibirá a todos cuantos herniados quieran hallar con sus notables aparatos un instantáneo alivio y una curación pronta de sus hernias. Estos aparatos que son el bello ideal de todos los pacientes porque dan salud y cuantos sufren dichas dolencias, hombres, mujeres y niños, por ser el remedio único eficaz de todos los también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción los usan. Si se quiere ahorrar salud, tiempo y dinero, no debe nunca nadie comprar bragueros ni vendajes de clase alguna sin antes ver primero al especialista señor Torrent, y en el Hotel Quintanilla únicamente el Martes dia 14 del presente mes.

NOTAS: En Bilbao el dia 11, en el Hotel Góñi. En San Sebastián, el dia 5, en el Hotel Suizo. En Tolosa el dia 13 en el Hotel El Siglo. En Pamplona el dia 15 en el Hotel San Julián y el dia 8 en Logroño en el Hotel París, donde asimismo podrán visitarle todas cuantas personas lo deseen, desde las 9 de la mañana hasta las dos de la tarde solamente.

Talleres y Despacho en Barcelona: Unión, 13, Casa Torrent.

ADVERTENCIA: Se recomienda el más grandísimo cuidado en no equivocarse con otros anuncios que por llevar nombres parecidos o iguales podrían confundirse con esta reputada casa y para evitarlo, sépase pues que, todo anuncio que sa Torrent, nombre registrado, hay que buscar y acudir siempre, por tanto, al ortopedista Torrent de nombre oficialmente registrado.

Noticias políticas

POR TELÉFONO

Madrid 3 tarde

Sin noticias

En el ministerio de la Gobernación no se ha facilitado hoy a la Prensa noticia alguna.

La adquisición de papel

Una comisión de empleados del Instituto Geográfico y Estadístico ha visitado esta mañana al ministro de Instrucción Pública encareciéndole la necesidad de que se depuren las responsabilidades en el asunto de la adquisición de papel.

El ministro ha contestado a dicha Comisión en igual forma que lo hizo ayer manifestando que el expediente está en suspensión hasta que pase el período electoral y después procederá con todo rigor si hubiese responsables.

Visitas

Esta mañana ha visitado al Jefe del Gobierno al embajador francés Mr. Saaint Ausaire, el cual sale hoy para París.

También ha visitado al señor Dato el Cardenal Príncipe.

Sin novedad

Cuando el señor Dato recibió a los periodistas les dijo que las noticias de provincias no acusaban novedad.

El Consejo de hoy

Añadió don Eduardo que el Consejo de esta tarde comenzará a las cinco y media y no será de larga duración porque el marqués de Lemar tiene que asistir a una comida que se dará en la embajada inglesa. Terminó diciendo don Eduardo que probablemente mañana regresará los Reyes, de Santa Cruz de Málaga.

Leroux, candidato

El jefe de los radicales señor Leroux ha recibido un telegrama de Zaragoza en el que le dan cuenta de que ha sido proclamado candidato a diputado por aquel distrito.

Protesta

La Cooperativa de Comercio exterior ha presentado al ministro de Hacienda una protesta por la elevación de las tarifas arancelarias.

Financieras

COTIZACIONES RECIBIDAS HOY EN LA SUCURSAL DEL BANCO DE BILBAO ::::: M A D R I D :

Interior	68'70
Exterior	82'79
Amortizable 5 p 100	80'75
Nortes	91'00
Zaragozas	255'00
Banco	260'00
Tabacos	561'00
Cédulas 5 por 100.	292'50
Río de la Plata.	98'50
Duro Felguera	275'00
Franco	138'00
Libras	45'40
Marcos	26'97
Dólares.	10'75
E I B A B O :	7'69

Banco de Bilbao	200'00
Crédito.	92'50
Sota y Aznar	180'00
Martínez Nervión.	1500'00
Nayiera Mundaca.	220'00
Altos Hornos	164'00
Papelera Española.	130'00
Resinas	515'00
Duro Felguera.	135'00
Nortes 3 por 100.	55'25



Señores Sacerdotes

Dr. Rodríguez y Retuerto
Ortolista del Palio, Hospicio y Hermanas de los Pobres.

Consulta diaria de 11 a 1 y de 3 a 5. Prescripción exacta de los cristales convenientes á cada caso determinado.

POSTAS, 70. 2º

Sociedad de Automóviles “IR UNION”, Servicio diario de viajeros entre Bilbao y Vitoria y viceversa

SALIDAS DE VITORIA

A las 9 de la mañana y 3'40 de la tarde.

SALIDAS DE BILBAO

A las 9 de la mañana y 3 de la tarde. El servicio que sale de Vitoria por la mañana y de Bilbao por la tarde, pasan por Ochandiano; y el que sale de Vitoria por la tarde y de Bilbao a la mañana, pasan por Ubidea.

Despacho de billetes y facturaciones de encargos, en Vitoria, Fiteros, 7; y en Bilbao, Arenal, 10. Bar Carabanchel.

El automóvil que sale de Bilbao a las 9 de la mañana pasará por Lemona a las 9'40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Pedraza a las 8 de la mañana.

PRECIOS

De Vitoria a Ochandiano, 3 ptas. De Bilbao a Ochandiano, 6 pesetas de idem a Ubidea 3 de idem Ubidea 6 de idem a Cearaúri 6 de idem a Villarreal 7 idem a Lemona 6'50 idem a Vitoria 8 idem a Bilbao 8 ptas.

NOTA: Los asientos en berlina pagarán 0'50 ptas. de suplemento por cualquier recorrido y los de delantera una peseta.

SAN ROQUE

(JEREZ QUINADO)

Premiado con Gran Diploma y medalla de Oro en la Exposición de Milán. El que prueba una vez este notable producto, recomendado por la Ciencia como uno de los mejores tónicos reconstituyentes, lo prefiriére a todos los conocidos hasta el día.

SAN ROQUE (JEREZ QUINADO)

REPRESENTANTE EN VITORIA
PARÍO OZARTA

AGENCIA

Redacción de cartas, instancias, etc. Copias a mano y a máquina de documentos de todas clases y trabajos de oficina. Precios móviles — Castilla 16-20.

LA HIGIENICA

Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas con medalla de oro y plata, la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos al primitivo color: no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y perfumerías de Madrid y provincias.

Larramendi Hnos.-Beto, 9—VITORIA

FUNERARIA de Teodoro Lóizaga

Dato 22

Servicio completo y económico

Fabricación de toda clase de Artículos de viaje

Dato 22

FLORIDA, 45 (esquina a Rioja)

VITORIA

Compra-venta de botellas, garrafones y barriles.

TELÉFONO 392

La «SUN» compite con todas las máquinas de escribir en duración, rapidez y perfección en su escritura.

Máquinas desde 400 pesetas.

Se remiten catálogos a quien los solicite a

MANUEL OZAETA.—Vitoria

Compra-venta de botellas, garrafones y barriles.

TELÉFONO 392

Agua de Colonia Royal

“HIGEA”

Perfume delicado.

Elegantísima presentación

EXIGID SIEMPRE ESTÁ MARCA

Frascos de 4 a 12 pesetas

Larramendi Hermanos

DATO, 9.—VITORIA

Fábrica de sellos en metal y caucho. Etiquetas engomadas para reclamos en relieve y colores.

Grabados en plata, oro y metales.

Tenazas y precintos de plomo y acero.

Placas de hierro esmaltadas.

Encendedores sellados, piedras, mecha y piezas de recambio.

Pathéfones y discos Pathé (Depósito)

cantos, cupules y bailes.

Máquinas de escribir Underwood,

Royal, Smith y otras marcas,

papel, cartón, cintas y accesorios.

Reparación de máquinas

Casa Ibarra

GRANDES ALMACENES DE CONFECCIÓN

PARA CABALLEROS Y NIÑOS

SECCIÓN ESPECIAL PARA LA MEDIDA

Plaza Nueva, 28 y Plaza Virgen Blanca, 9

PRECIO FIJO.—VENTAS AL CONTADO.

Depósito exclusivo para la plaza de los verdaderos y acreditados Impermeables Ingleses, marca «El Gallo».

Venta de casa

Hasta el 17 del actual se admiten proposiciones para la venta de la casa situada en la calle Herrería esquina cantón subida Obispado. Tiene servicio agua, hermosas luces y habitaciones.

Para detalles y proposiciones dirigirse al Procurador Santamaría, Cercas Altas 11, Teléfono 142.

ÓPTICOS ESPECIALISTAS

Larramendi Hermanos

Dato 9, Vitoria

Talleres mecánicos móviles eléctricamente

La recetas de los señores médicos oculistas son ejecutadas rápidamente con toda exactitud.

Graduación de la vista

Lentes y gafas de todas clases

Lentes, cristales, monturas, estuches

accesorios y reparaciones

Modista

Se orece para trabajo en casa o a domicilio.

Correria n.º 58 piso 4º.

A los reclutas del reemplazo de 1920

La Sociedad F. Ojer y Compañía, de Pamplona, dedicada a las subsistencias del servicio activo en África, tiene substitutos y hace contratos ventajosísimos para antes y después del sorteo, con garantías especiales que permiten no dudar de la veracidad de sus ofrecimientos.

Para precios y condiciones entrevistarse con el representante en Vitoria, don Leonardo Ibáñez, calle de la Independencia, número 11, tienda No cerrar contratos sin antes consultar con esta casa.

Máquinas de Escribir

“SUN”

Por 25 pesetas mensuales



Oficinas y Talleres: Calle del Arca 5

HERALDO ALAVÉS

Propietarios
Uluda e Hijos R. J. Chávarri
Calle de la Lealtad, 12-Madrid

El mejor purgante conocido: Aguas Minerales Naturales de CARABAÑA

Aviso: Rechícese como falsa toda agua que se venda fuera de sus botellas originales y cerradas.



Academia de Contabilidad, Caligrafía,
Taquigrafía y Mecanografía

Preparación rápida y práctica para el
ingreso en toda clase de oficinas, por
los señores ROMERO y GATELL.
FLORIDA, 42-1.

TRIUMPH
 Motocicletas - Bicicletas
 Side-cars Accesorios
 Paseo de Recoletos, 14.—Madrid

Centro de vacunación y revacunación
de la provincia de Álava

Por disposición de la Junta Directiva
de este Centro, y de acuerdo con las
autoridades locales, se procederá a la
inoculación de la vacuna animal COW-
POX el lunes y martes próximos y hora
de las tres de la tarde, en uno de los loca-
les de la Casa-palacio de la Excelen-
tísima Diputación de esta Provincia.

Lo que se hace saber a los habitantes
de la provincia, a fin de que puedan ob-
tener el satisfactorio resultado que en
años anteriores han alcanzado los que
se han sometido a dicho procedimiento,
como preservativo seguro para contra-
restar y aminorar los estragos de la te-
rible enfermedad de la viruela; advi-
tiéndose, que a las personas acomoda-
das, se exigirá una peseta por cada va-
cunación siendo gratis para los pobres
y jornaleros que acrediten por medio de
un documento justificativo tener asis-
tencia médica-farmacéutica gratuita, así
como también para la tropa de la guar-
nición.

La asociación de Socorros domésticos
tiene dispuesto no sean socorridas
las familias que tengan hijos sin vacu-
nar.

Probad las marcas Claret y Diamante
de BODEGAS FRANCO ESPAÑOL
LAS de LOGROÑO y no bebereis o
vino Rioja.

!! Estrenidos !!



**Polvos de Cassia
RICHET**

Irritativo ligero y agradable, ó bien
purgante suave de rápidos efectos y
sin cólicos, lo conseguirete.

Depósito en todas las
Farmacias y Droguerías

Laboratorio L. Richet, de Sedán
6, rue de Belfort, Bayonne (Francia)

Aguas y Balneario de Cestona (Guipúzcoa)
 (Corishad de España)

Únicas para el Hígado, Estrefimiento, Disentería, Neuralgia y Artritis. Se venden embotelladas a 125 pesetas en Farmacias y Droguerías. Temporada oficial 15 de Junio a 30 de Septiembre. Después de la temporada oficial, o sea desde 1º de Octubre próximo, continuará abierto nuestro Hotel Casa de Entrada a precios médicos. Itinerario: Línea del Norte, Estación Zumárraga, y Línea de San Sebastián a Bilbao. Estación de Arrosa. Pedido de antecedentes a la Administración de Cestona.

"La Exportadora," FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS,
MARCOS Y MOLDURAS
Sebastián Ricardo Aranegui
 VITORIA

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segundas, finas ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios negros impresos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

Oficina General de Substitutiones

..... Y

AGENCIA DE QUINTAS MATRICULADA

JOSÉ MARÍA DE LARA

Oficinas centrales en MADRID.—Calle de Pelayo, 47.—Teléfono 53-57 M.

Oficinas sucursales en ZARAGOZA.—Calle de Cervantes, 38.—Teléfono 1629.

SUBSTITUCIÓN DEL SERVICIO ACTIVO EN ÁFRICA

A los mozos de 1920 (antes del sorteo en la Caja de Reclutas) Pesetas 450

A los mozos de 1921 (antes del sorteo en el Ayuntamiento) Pesetas 250

Admitimos contratos desde ahora pagados al contado, a plazos y con dinero en depósito sin aumento alguno en los precios. Esta Empresa, hoy la más importante de España, es la que más contratados le cayeron para África en las Cajas de Recluta, habiendo puesto substituto a todos sus contratados, aun pagándoles a precios muy elevados.

NOTA IMPORTANTE: Esta Empresa responde del substituto tres años y un día y por tanto cuando a sus contratados se les deserta el substituto, LES REPONE SU PLAZA GRATUITAMENTE.

Se necesitan Representantes activos en los pueblos de esta Provincia.

Los interesados que tengan prestando servicio militar en las plazas de África a algún recluta de reemplazo anterior, y deseen que regrese a continuarla en la Península, pueden dirigirse a esta CASA para que sean substituidos en dicho destino.

Hemos recibido:

"HERMES"

Sumario del número del mes de Noviembre:

La Isla de París, por Ezra Pound; El Jardín Extático, por José Moreno Villa; La Voz de la Villa Grande, por Alfredo de Etchaburu; Día de Animas, por Luis G. de Echábarri; Le Meilleur Moyen de s'Opposer Aux Menées Révolutionnaires, por Jacques Valdour; Alrededor de una Exposición, por Alejandro de la Sota; Esnati Gera, por Sagartzazu Kauldi; Notas Musicales desde Londres, por Marcos Jesús Beltrán. Ilustraciones

Hombres, Hechos, Intereses, Ideas, por Vicente de Aizkibel, Carlos de Barraibar, Crisanto de Lasierra, Una Irlandesa, Beatrice Erskine, Miguel de Gatzamendi, etc.; Momento Bibliográfico, por Fermín Dolgarey y Almández; Del Gran Mundo, (Aristóteles en un "Afternoon Tea"), por Oscar Wilde; Directorio de Navegación y Minería.

"La Hormiga de Oro"

Acaba de publicarse el número 44 (año XXXVII) de esta popular Ilustración católica. Vemos en él el aumento de las mejoras que será objeto tan acreditada revista desde el primer número de próximo año. El texto y los grabados del que nos ocupa, son verdaderamente interesantes demostrando lo que aun en tiempos muy críticos puede hacer una empresa que no es de negocio sino de eficaz propaganda del bien. La actualidad extranjera registra notas de la exposición de arte español en Londres, reunión de la Sociedad de las Naciones en Ginebra, etc., y la nacional asuntos de Marruecos, Madrid, Barcelona, etc., figurando en la sección artística notables reproducciones tales como un cuadro de Cortona, la puerta de los Nobles de la parroquial de Noya y otras.

CASA LINACERO

Novedad Litúrgica.—Missale Romanum.—Nueva Edición.—Reformado por Benedicto XV.

Como se espera en el próximo mes de Septiembre será solicitado con avidez por los Cabildos, Parroquias, Comunidades, Colegios, Oratorios. Se ruega el encargo para poderles servir con puntualidad.

Breviarios desde 35 pesetas, 4 tomos, hay varias ediciones.

Horas Diurnas, Rituale Romanum, Derecho Conónico P. Maroto, etc., etc. Obras de Filosofía, Ascética y Litúrgica, Teología, Filología Missale Defunctionum Nueva edición.

La Luz de la Fé, P. Calpena—Gran Encyclopédia Espasola a pagar a plazos mensuales y toda clase de Obras para Seminarios, Colegios, Institutos y Universidades.

Los sordos oyen comprando La Orthophone último invento contraída Sordida.

Librería Universal de la viuda

é hijos de Linacero

Azpiazu H. nos

SE TRASLADARON A

San Prudencio, núms. 7 y 7 bis

Y ORGANIZAN

GRANDES PABELLONES

para EXPOSER sus

Muebles de lujo y económicos

Precio fijo.—Ventas al contado.

CASA DE LAS MAS IMPORTANTES EN SU RAMO

NECESITAMOS oficiales de ebanistería.

Inutil presentarse sin buenas referencias.

"LA UNION Y EL FÉNIX ESPAÑOL"

COMPAGNA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

56 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos.

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas

Subdirector en Alava:

J. A. QUIROGA.—Plaza del General Loma, 6, 2º, Vitoria

NUEVA INSTALACIÓN de CONSTANTINO DE LARRETA

Se encarga de nuestros trabajos eléctricos se le confían a precios sin competencia.

Especialidad para instalaciones embutidas, timbres y motores.

Se encarga del arreglo y rebobinaje de motores, aparatos médicos, entregando los completos y nítateizados.

Ven a lámparas de todas marcas a precios sin competencia.

Grandes existencias de lámparas OSRAM y EGMAR

Venta por mayor y menor, así como de todo el material concerniente al ramo.

Existencias de motores para la venta de las preferentes marcas, con grandes rebajas para los industriales, oficina para máquinas de coser, aparatos médicos.

Servicio, prontitud, economía y garantía es la norma de esta casa.

No deje de visitarla, consulten precios y pidan presupuestos.

San Antonio, núm. 35.—Teléfono, núm. 355

performados americanos

de fieltro rojo ó sea bayeta encarnada

DEL DR. WINTER.

Los emplastos de fieltro rojo del DR. WINTER CURAN los estornudos de pecho y bronquitis.

Los emplastos de fieltro rojo del DR. WINTER CURAN los dolores de los pulmones.

Los emplastos de fieltro rojo del DR. WINTER CURAN los dolores y dolores del costado.

Los emplastos de fieltro rojo del DR. WINTER CURAN los dolores de espalda, riñones y caderas.

Los emplastos de fieltro rojo del DR. WINTER CURAN hinchazón, síntesis y otros dolores de este género.

Los emplastos de fieltro rojo del DR. WINTER CURAN los dolores dorsales de los esfínteres en sus períodos menstruales.

Fíjuese en la marca del DR. WINTER

PEDELLA Y EXIGIDA EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

MUCHO CUIDADO CON LAS IMITACIONES!

Servicio de la Compañía Trasatlántica

LÍNEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5, y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, entrando el viaje de regreso desde Buenos Aires el 2 y de Montevideo el 3.

LÍNEA DE NEW YORK, CUBA, MÉJICO

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 28, y de Cádiz el 30, para New York, Habana, Veracruz y Puerto Rico. Regreso de Veracruz el 27, y de Habana el 30 de cada mes.

LÍNEA DE CUBA MÉJICO

Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17 de Santander el 19, de Gijón el 20, y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes para Coruña y Santander.

LÍNEA DE VENEZUELA COLOMBIA

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra.

LÍNEA DE FILIPINAS

Una salida cada 44 días, arrancando de Barcelona para Alejandría (facultativa), Port-Said, Suez, Colombo, Singapur y Manil a.

LÍNEA DE FERNANDO POÓ

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagón (oceána facultativa), las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África. Regreso de Fernando Poó el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

LÍNEA DE BRASIL-PLATA

Servicio mensual, saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativas), para Rio Janeiro. Sa. 10, Montevideo y Buenos Aires, entrando el viaje de regreso desde Buenos Aires, para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dictado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin filos.

Agencia: BARRERAS, 1.—Escritorio.

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria

IMPOSICIONES

Las imposiciones ordinarias devengarán el 3'50% (tres cincuenta por ciento) de interés anual.

Los intereses acumulados devengarán también interés.

Las imposiciones especiales a un año rinden el 3'88% (tres ochenta y cinco por ciento de interés anual).

PRÉSTAMOS Y CRÉDITOS

Se participa dinero a modo de préstamo y en condiciones inmejorables, para préstamos y créditos hipotecarios. Préstamos y créditos con garantía de